

## 456424-2026 - Verseny

Németország – Edzőterem, tornacsarnok építése – Erweiterung und energetische Sanierung der Ludwig-Reinhard-Schule mit Neubau einer 2-fach Sporthalle in 87600 Kaufbeuren

OJ S 125/2026 02/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Kaufbeuren

E-mail-cím: [vergabe@kaufbeuren.de](mailto:vergabe@kaufbeuren.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Erweiterung und energetische Sanierung der Ludwig-Reinhard-Schule mit Neubau einer 2-fach Sporthalle in 87600 Kaufbeuren

Leírás: Die Ludwig-Reinhard-Schule ist ein Förderzentrum für den Förderschwerpunkt geistige Entwicklung und Lernort für derzeit 172 Schüler\*innen. Durch die intensive Hilfestellung sind hier fast 100 Pädagogen und Fachkräfte beschäftigt. Der gewachsene Bestandsbau kann in mehrere Gebäudeteile gegliedert werden: Bauteil West (Bj. 1967, dreigeschossig) wird kernsaniert und gegen Westen erweitert, Bauteil Südwest (Bj. 1987, zweigeschossig+KG) wird saniert, Bauteil Nordwest (Bj. 1967, eingeschossig) mit Kleinsporthalle und Aula werden abgebrochen und die Aula neu angebaut. Das Bauteil Nord (Bj. 2000, eingeschossig) bleibt von den Sanierungsmaßnahmen unberührt, beherbergt während der Bauzeit aber 3 Grundschulklassen als Interim. Der Neubau der 2-fach Sporthalle ist im Südosten des Grundstücks als freistehender Baukörper geplant. Der BRI des Bestands beträgt 18.535 m<sup>2</sup>. Nach der Sanierung und Erweiterung inkl. Sporthalle 37.634 m<sup>2</sup>.

Eljárásazonosító: 91f39d22-327b-4fbb-9616-6c0b61d2d0fc

Előző hirdetmény: 688463-2025

Belső azonosító: 2020\_3

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45212222 Edzőterem, tornacsarnok építése

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Am Sonneneck 41

Város: Kaufbeuren

Irányítószám: 87600

Ország alegysége (NUTS): Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt (DE272)

Ország: Németország

#### **2.1.4. Általános információk**

##### **Jogalap:**

2014/24/EU irányelv  
vob-a-eu -

#### **2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Darüber hinaus gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die gesetzlichen Ausschlussgründe gemäß § 123 bis § 126 GWB sowie § 15 EU und 16 EU ff. VOB/A.

## **5. Rész**

---

### **5.1. Rész: LOT-0000**

Cím: LRS - Turnhallenausbau - Feste Sportgeräte einschließlich Bodenhülsen und Montage

Leírás: Fest eingebaute Sportgeräteausstattung für Doppeltturnhalle

Belső azonosító: 2018HBA009\_56

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45212222 Edzőterem, tornacsarnok építése

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Am Sonneneck 41

Város: Kaufbeuren

Irányítószám: 87600

Ország alegysége (NUTS): Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt (DE272)

Ország: Németország

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 7 Napok

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister, Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit, Technische und berufliche Leistungsfähigkeit. Ausgefülltes

Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. Einheitlichen Europäische Eigenerklärung (EEE) mit folgenden Angaben/ Nachweisen: - Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe-oder

Handelsregister des Wohnsitzes, - Nachweis Sozialversicherung /  
Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, - Nachweis Mitgliedschaft und  
Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, - FB 2493 / L 2493 / VI.17  
(Erklärung Masernschutzgesetz), - FB 127 / L 127 / III.27 (Erklärung Bezug Russland) -  
Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Angabe Eigenleistung in %, soweit  
er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung  
vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen  
ausgeführten Leistungen, - Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation, - Bescheinigung in  
Steuersachen und aktuelle Freistellungsbescheinigung des Finanzamts, - Nachweis Berufs-  
oder Betriebshaftpflichtversicherung (Personenschäden mind. 3.000.000,00 €, Sach- und  
Vermögensschäden mind. 1.000.000,00 €), - mind. 2 vergleichbare Referenzen  
(vergleichbarer Größe und Leistungsumfang) der letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahre  
gemäß FB 444-Referenzbescheinigung, - Anzahl Mitarbeiter der letzten 3 abgeschlossenen  
Geschäftsjahre, - Produktdatenblätter, Skizzen, Zertifikate, Herstellernachweise, bzw.  
entsprechende Bescheinigungen des EU-Mitgliedstaates. Bescheinigungen, die nicht in  
deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.  
Bei Bietergemeinschaften oder Einsatz von Nachunternehmern sind die Eigenerklärungen  
(siehe die o. g. Angaben/Nachweise) auch für diese abzugeben. Die Nachweise und  
Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen sind binnen 6 Kalendertagen nach Aufforderung  
vorzulegen (sowohl vom Bieter, den Unternehmen einer Bietergemeinschaft, wie auch von  
Nachunternehmern). Die o. g. Eignungsanforderungen können über den Eintrag in die Liste  
des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis)  
nachgewiesen werden.

#### **5.1.10. Odaitelési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Der  
Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 17/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-  
európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/299914>

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 23/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Nachforderungen gemäß § 16 EU ff. und § 15 EU VOB/A und der Angaben in den Ausschreibungsunterlagen.

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 23/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Gemäß den konkreten Bekanntmachungen und Unterlagen der jeweiligen Ausschreibungen.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Genaue Angaben zu den Fristen für die

Einlegung von Rechtsbehelfen: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB

unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung

oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; - mehr als 15

Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind; - gemäß § 134 Abs. 2 GWB mehr als 15 Kalendertage nach

Absendung der Absagen in Briefform, beziehungsweise mehr als 10 Kalendertage bei

Absendung per Fax oder E-Mail vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Kaufbeuren

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Stadt Kaufbeuren

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Regierung von

Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Kaufbeuren

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Stadt Kaufbeuren

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Kaufbeuren  
Regisztrációs szám: 09-9007626-47  
Szervezeti egység: Vergabestelle  
Postacím: Kaiser-Max-Straße 1  
Város: Kaufbeuren  
Irányítószám: 87600  
Ország alegysége (NUTS): Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt (DE272)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Vergabestelle Stadt Kaufbeuren  
E-mail-cím: [vergabe@kaufbeuren.de](mailto:vergabe@kaufbeuren.de)  
Telefonszám: +49 8341437587  
Fax: +49 8341437609  
Internetcím: <https://www.vergabe.bayern.de>  
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.vergabe.bayern.de>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern  
Regisztrációs szám: 09-0318006-60  
Szervezeti egység: Vergabekammer Südbayern  
Postacím: Maximilianstraße 39  
Város: München  
Irányítószám: 80538  
Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Vergabekammer Südbayern  
E-mail-cím: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telefonszám: +498921762411  
Fax: +498921762847  
Internetcím: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/service/nachpruefungsverfahren/index.html>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 292edd29-1fcd-4165-bede-202cad901de1 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/07/2026 08:06:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 456424-2026

HL S kiadás száma: 125/2026

A közzététel dátuma: 02/07/2026